

AHETZEKO BERRIAK

Bulletin municipal d'information

— Octobre 2024

■ N° 51

ÉDITO

Chers Aheztar,

Le 19 juin dernier, le conseil municipal m'a fait l'honneur de m'élire maire d'Ahetze par 12 voix sur 15 exprimées, l'opposition n'ayant pas participé au vote.

Et, conformément à l'article 2122 -14 du Code Général des Collectivités territoriales, c'est le Conseil Municipal qui doit élire le Maire, les Aheztar ayant élu les conseillers municipaux dans un scrutin de liste.

Je mesure la charge, les responsabilités et les exigences de cette fonction. Aux grands discours, je préfère le dialogue.

Je m'inscris dans le pragmatisme et l'opérationnalité, à l'écart de tout dogme quel qu'il soit.

Les élus et les services sont mobilisés quotidiennement pour répondre à vos préoccupations : c'est un véritable travail d'équipe qui se met en place, où chacun trouve sa place, sa légitimité et le soutien parfois nécessaire dans sa fonction.

En parcourant cet Ahetzeko berriak, vous découvrirez, outre l'actualité, les événements passés et à venir, de nouvelles modalités de fonctionnement, l'état d'avancement des travaux en cours et les projets qui se profilent.

Je tiens personnellement à remercier l'ensemble des participants à la journée citoyenne du 6 juillet qui a permis le transfert de l'école primaire vers le pôle enfance.

Ce déménagement et le fonctionnement de l'école pour cette année scolaire ont été anticipés en collaboration avec les enseignants, les associations et nos partenaires. Chacun a su comprendre et s'approprier cette nouvelle organisation avec comme objectif unique et commun : l'intérêt de nos enfants.

Merci également aux associations qui ont animé l'été de notre village. Merci à tous !

Aheztar maiteak !

Joan den ekainaren 19an, Herriko Kontseiluak Ahetzeko auzapez izateko hautatu ninduen, 15 bozetarik 12 bildu ondoan, oposizioak ez zuelarik bozkatzean parte hartu.

Eta, Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko 2122-14 artikulua arabera, Herriko Kontseilua da Auzapeza hautatu behar duena, aheztarrek zinegotziak hautatu baitituzte zerrenda-bozketa baten kariatara.

Ohartzen naiz auzapez izatearen karguaz, ardurez eta eskakizunez. Diskurtso handiak egin baino, nahiago dut elkarrizketa bideratu.

Pragmatismoan eta eraginkortasunean oinarritzen naiz, edozein dogmatarik urrun.

Hautetsiak eta zerbitzuak egun guziet mobilizatzen dira zuen arrangurei eta beharrei ihardesteko: zinezko talde lana da plantan ezartzen ari dena, non bakoitzak bere lekua, zilegitasuna eta bere karguan beharrezkoa den babesa aurkitzen baitu.

Ahetzeko Berriak irakurtzean, honako hauen berri izanen duzue: berriak, iraganeko eta etorkizuneko gertakariak, funtzionatzeko molde berriak, obren egungo egoera eta zehazten ari diren biharko proiektuak.

Pertsonalki eskerrak eman nahi dizkiet uztailearen 6ko egunean parte hartu zuten herritar guziet, lehen mailako eskola haurtzararen gunera lekualdatzea ahalbidetu zuena.

Aldaira hori eta aurtengo ikasturteko eskolaren funtzionamendua irakasleekin, elkarteeekin eta gure partaideekin elkarlanean aitzinetik ikusi ziren. Denek ulertu dute antolaketa berri hori beharrezkoa zela, eta denek jakin dute horretara egokitzen, helburu bakar batekin: gure haurren onetan ari izatea.

Milesker Ahetzeko uda animatu duten elkarteei. Milesker denei.»

Joël DI FABIO
Maire d'Ahetze

• Mairie

Lundi, mercredi, jeudi :

De 9h à 12h
et de 13h30 à 18h

Mardi & vendredi :

De 13h30 à 18h
Tél. : 05 59 41 95 20

• Urbanisme

Mardi de 14h à 17h30

sur RDV

Jeudi de 9h à 12h sur RDV

• ALSH

Les mercredis

de 7h30 à 18h30
Tél. : 05 59 41 97 47

• Ludothèque (Kultur Xokoa)

Les mercredis sur la période scolaire.

De 15h à 18h

• École

Lundi, mardi, jeudi,

vendredi de 8h30 à 11h30
& de 13h30 à 16h30.

Tél. : 05 59 41 38 49
www.ecole.ass-ahetze.com

• Crèche

Du lundi au vendredi

de 7h30 à 18h30.
Tél. : 05 59 22 08 02

• Garderie périscolaire

Lundi, mardi, jeudi
vendredi

de 7h30 à 8h30
Et le soir jusqu'à 18h30

Plus d'informations www.ahetze.fr

Facebook

Ahetze informations municipales

Transports en commun

Ligne 51 - St-Jean-de-Luz -

Ahetze - Biarritz Gare

Renseignements : www.txiktak.fr

Ce bulletin municipal était en cours de finalisation à l'heure où des démissions ont eu lieu au sein du conseil municipal. Le groupe majoritaire restant ne manquera pas de communiquer ultérieurement sur ce sujet.

PROJETS 2024

Rénovation ÉCOLE

État des lieux

Le bâtiment, construit entre les années 1980 et 2000, présente une isolation vieillissante et une étanchéité à l'air moyenne. Les menuiseries sont équipées de simple vitrage ou de double vitrage peu performant, ce qui engendre des besoins de chauffage relativement importants.

Les radiateurs électriques en place sont globalement très peu performants. Les installations de ventilation mécanique sont limitées aux locaux à pollution spécifique, tandis que l'éclairage est majoritairement composé d'installations anciennes à faible rendement, à l'exception des classes rénovées en 2019.

La consommation de chauffage représente une part majoritaire des dépenses énergétiques du bâtiment, atteignant 75 % de la consommation totale. Le coût des énergies est relativement élevé : 0,18€/kWh entre 2020 et 2022, et jusqu'à 0,28 €/kWh en 2023.

À la suite de la réalisation de ce diagnostic, qui a pris en compte les caractéristiques du bâtiment et les retours des utilisateurs, l'architecte et le bureau d'études nous ont proposé deux scénarios réalisables. Ces scénarios permettraient d'atteindre un gain énergétique de 30 % pour l'un et de 40 % pour l'autre. Nous avons opté pour la mise en œuvre le scénario le plus performant.



École après



École avant

Travaux programmés

- Ensemble des menuiseries anciennes remplacées par du double vitrage
- Renforcement de l'isolation des murs par le doublage des cloisons
- Réfection isolation de toutes les toitures
- Mise en place de luminaires LED
- Mise en place de plafonds acoustiques

- Mise en place d'une VMC Double Flux
- Mise en place d'une pompe à chaleur air/air

Intervenants et calendrier

- 10 mois de travaux
- Démarrage travaux : mi-juillet 2024 /
Fin de travaux prévue : mai 2025
- Aménagement de l'école : juin/juillet 2025

DÉPENSES	MONTANT HT	RECETTES	MONTANT HT
Travaux	585 303,96	Aides publiques	319 527,49
Études	97 484,08	Autofinancement	363 260,55
Total	682 788,04	Total	682 788,04

MAISON

ELIZALDEA

La commune d'Ahetze a récemment acquis la Maison « Elizaldea » anciennement le restaurant « l'Épicerie », située sur la place du village. Ce bâtiment, qui fait partie de notre patrimoine, sera rénové en 2025. Nous sommes actuellement en train de réaliser les diagnostics techniques avec l'aide d'une équipe de maîtrise d'œuvre pour préparer ces travaux.

Nous souhaitons que ce lieu soit utile à tous les habitants. C'est pourquoi nous organiserons une consultation citoyenne d'ici la fin de l'année pour décider ensemble de l'usage futur de cette maison.

Votre participation est importante pour faire de ce projet une réussite. Plus d'informations vous seront communiquées prochainement.



DÉCHETS

La collecte des déchets évolue sur notre Commune, 6 points d'apport volontaire ont été créés pour les foyers non équipés de conteneurs individuels par l'Agglomération Pays Basque, dans la mesure du possible au plus proche des habitations.

Un badge a été mis en place pour suivre la production de déchets par secteur, les variations par saison, pour organiser la collecte et le traitement à juste mesure. Il nous encourage à

réduire nos déchets.

Si vous n'avez pas vos badges vous pouvez contacter le 05 59 57 00 00 ou l'adresse déchets : sudpaysbasque@communaute-paysbasque.fr

Pour adopter les bons gestes du tri, téléchargez l'application du guide du tri. Pour chaque élément d'emballage d'un produit recherché, elle indique s'il est à trier ou à jeter et précise la bonne couleur du bac :

POUR TOUT SAVOIR, TÉLÉCHARGEZ
DENA EZAGUTZEKO, TELEKARGA EZAZU

L'APPLI GUIDE DU TRI
BEREIZKETAREN GIDA APLIKAZIOA

Disponibile sur **App Store** Disponible sur **Google play** DISPONIBLE EN **Windows Phone**

LA RENTRÉE SCOLAIRE

Le lundi 2 septembre, les 160 enfants du village ont repris le chemin de l'école. Une rentrée particulière, dans des locaux contraints, nécessitant une organisation ajustée notamment pour l'accueil au portail et les horaires de récréation.

Au préalable, le vendredi précédent, une rencontre

avec les parents, animée par les enseignants, le directeur enfance-jeunesse, le maire et ses adjoints, a permis de présenter cette organisation, mais aussi les travaux de l'école primaire.

À ce jour, chacun a pris ses marques et une nouvelle directrice d'école, Mme Cécile BARIS, a été nommée en remplacement de Nathalie ISAERT, absente pour longue maladie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

TRAVAUX

DE VOIRIE

Des travaux de voiries sont programmés à partir d'Octobre sur les chemins suivants :

- Aguerrea : Priorisation de la chaussée du stop jusqu'à la première chicane puis l'année prochaine la continuité.
- Iturbidea : Réhabilitation du stop en gravillonné, reste en attente au vu des travaux de construction à venir
- Arrakotenea : Réalisation de la totalité du chemin depuis le bas du lotissement Lohigeta jusqu'au stop qui rejoint Uhaldea
- Uhaldea : Réfection des chicanes au vu des enfoncements
- Atxota : Les bas-côtés ont été refaits en gravillonné en attendant une réflexion globale sur le chemin

LE DÉMÉNAGEMENT DE L'ÉCOLE

Une trentaine de bénévoles ont répondu présents à l'invitation de la collectivité pour ce « chantier citoyen », du samedi 6 juillet.

De nombreux aller-retour pour transporter les tables, chaises, armoires, cartons ... et la totalité des classes était installée en fin de matinée, avec

une bonne dose d'entrain et de bonne humeur.

Grâce aussi à l'organisation anticipée, qui a tenu compte notamment des préconisations des enseignants et des agents du périscolaire, l'ensemble des classes de l'école primaire a trouvé place dans le bâtiment du pôle petite-enfance.

Un très grand merci à tous ces aheztar et à ceux venus en voisins. Leur efficacité a permis au centre de loisirs d'accueillir les enfants dès le lundi matin, dans les meilleures conditions.

Rendez-vous est donné l'année prochaine pour le retour dans les locaux rénovés de l'école primaire.

ASSISTANTE

SOCIALE

L'assistante sociale du Conseil départemental, Madame Amandine POISSON assure une permanence sur Rendez-vous en mairie, un mardi tous les 15 jours ou si nécessaire à domicile.

Vous souhaitez connaître vos droits ?

Vous rencontrez un problème financier, de logement, de santé ?

Vous traversez des difficultés familiales ?

Vous souhaitez être accompagné dans votre projet d'insertion professionnelle ?

La famille s'agrandit, et vous êtes à la recherche d'une solution pour la garde de votre enfant ?

Vous pouvez prendre rendez-vous en contactant le SDSEI NIVE NIVELLE 78 rue HIRIBEHÈRE 64480 Ustaritz au 05 59 70 51 51.



LE SERVICE PERI-SCOLAIRE ET LE CENTRE DE LOISIRS

Des évolutions de service mises en place dès cette rentrée scolaire permettent d'élargir l'offre pendant les vacances et améliorer la qualité de l'encadrement et de l'animation pendant la pause méridienne.

Une extension des ouvertures de l'ALSH est proposée aux familles afin de mieux répondre à un besoin exprimé.

Dorénavant, le centre de loisirs sera ouvert les 2 semaines des vacances de Toussaint et durant l'été une semaine supplémentaire sera proposée au mois d'août.

Lors de la pause déjeuner, une nouvelle organisation de service permet d'améliorer l'encadrement des enfants pendant le déjeuner et des programmes d'animations sont proposés avant et après le repas.

Ces évolutions ont pu être mises en place par une structuration du service et une augmentation du temps de travail de certains agents qui étaient à temps partiel.

Soulignons l'appui financier de la CAF dans cette démarche. Une modernisation de service est en cours avec la mise en place d'un Portail familles, prévue pour le début de l'année prochaine. Il s'agit d'une plateforme informatique sécurisée qui permettra l'accès aux différents services de l'enfance, crèche comprise. Nous vous en parlerons lors du prochain bulletin municipal.

PORTRAITS

LUDO LADUCHE & THIBAUT BASQUE

ont marqué l'année avec des performances impressionnantes. Laduche, connu pour sa ténacité et son jeu d'avant percutant, continue de briller dans les compétitions majeures. Thibault Basque, quant à lui, a récemment remporté une grande victoire aux Internationaux de Saint-Jean-de-Luz, contre Laduche, confirmant son statut de joueur incontournable.

Ces deux athlètes représentent fièrement leur village, Ahetze, la passion locale pour la pelote basque.

tous deux habitants d'Ahetze, sont des figures montantes de la cesta punta, une discipline phare de la pelote basque. Ces deux joueurs se distinguent sur la scène internationale et



MICKAËL SAUBAGNÉ

voire adjoint aux travaux, a remporté le concours du gâteau basque amateur organisé par la Maison Pariès en juin 2024 à Bayonne. Ce concours annuel, qui célèbre l'authenticité et la créativité autour de cette spécialité basque, a vu Mickael se démarquer grâce à une recette maîtrisée, respectant les traditions tout en étant personnelle.



PORTRAITS (suite)

FLOREN HUGNON

est un cavalier de l'écurie **Fantagaro**. Il a récemment obtenu la médaille d'argent dans la catégorie «Club Élite Senior» en dressage lors des Championnats de France de 2024, une compétition prestigieuse qui s'est tenue au Parc équestre fédéral de Lamotte-Beuvron.

En remportant la médaille d'argent dans la discipline du dressage, Floren a prouvé son talent dans une des disciplines les plus techniques et élégantes du sport

équestre. Le dressage requiert une communication parfaite entre le cavalier et son cheval, démontrant maîtrise, précision et harmonie dans l'exécution des figures imposées.

Son cheval, Valespoir du Parc, a contribué à cette belle performance, renforçant ainsi la renommée de son écurie, reconnue pour ses excellents résultats en dressage et dans d'autres disciplines équestres.

LES JEUNES

D'AHETZEKO PILOTARIAK

remarquables cette année, atteignant les finales des championnats de France et du Pays Basque, et certains décrochant même le titre dans leur catégorie.

Le village, fier de ces talents prometteurs, célèbre leur engagement et leur succès. Encadrés par des entraîneurs passionnés et soutenus par toute la communauté, ces jeunes athlètes incarnent l'avenir de la pelote à Ahetze. Leur détermination laisse entrevoir un avenir radieux pour la discipline au sein de la commune.

licenciés au sein du club du village, brillent aussi dans le monde de la pelote basque. Plusieurs d'entre eux ont réalisé des performances



ÇA S'EST PASSÉ À AHETZE

26 juin **Fête Aheztarrak**
30 juin **Finales Union Basque**
6-7 juillet 2024 **Aheztarren Eguna**
20 juillet 2024 **Fête de l'Été**
02 août 2024 **Concert Hiriartia**

08 Septembre 2024 **Forum des assos**
21 septembre **Concert APEA**
28 septembre 2024 **Soirée Baboucar**
13 octobre 2024 **Ahetze en rose**



PAROLE DE L'OPPOSITION

« QUE NE COMPRENENT-ILS PAS ? »

Dans nos précédents communiqués, notre groupe AHETZEN dénonçait ce que nous pensions être une simple absence de courage et de responsabilité de la part de cette majorité municipale.

Nous leur reprochions de ne pas démissionner en bloc, un acte démocratique en phase avec le contexte politique actuel au sein du conseil municipal qui aurait dû mener à de nouvelles élections anticipées redonnant, de facto, une légitimité nécessaire aux futur.e.s élu.e.s.

Aujourd'hui, force est de constater que la nouvelle majorité, fragilisée au possible, fait la sourde oreille et s'accroche au pouvoir telles des moules à un rocher. Il ne s'agit pas simplement d'un manque de courage et de responsabilité, mais de quelque chose de bien plus insidieux.

Cette même majorité municipale, qui n'a cessé de se réorganiser autour d'un noyau dur depuis 2011, semble avoir développé une idéologie bien particulière, une manière d'exercer le pouvoir qui ne respecte ni la démocratie locale ni la volonté des citoyens d'Ahetze. En 2011, nous avons déjà assisté à la destitution d'un maire de manière brutale, et le scénario vient de se répéter avec encore plus de cynisme. Le maire élu en 2020, poussé dehors par une fronde interne, a été remplacé dans ce que le nouveau maire appelle à une « continuité de mandat et de projets ».

Pire encore, la guerre déclarée entre ces ex-colistier.e.s nous plonge dans une situation ubuesque... en effet l'ancien maire, devenu maintenant simple conseiller municipal et isolé au sein du conseil puisque ses soutiens ont récemment démissionné, reste le représentant de notre village au sein de l'agglomération PAYS BASQUE... autrement dit, il décide seul, tel un monarque, au sein de cette institution sans aucune consultation, et ce par la seule faute de la majorité actuelle qui refuse de redonner la parole aux aheztar via des élections municipales et communautaires anticipées. Avouez que c'est un peu fort de café non ?

Nous faisons face à une dérive idéologique dangereuse. La majorité municipale, sous prétexte de continuité des projets communaux, applique en réalité une vision autocratique du pouvoir ; elle se comporte telle une caste oligarchique.

Ils se pensent intouchables et tentent de justifier leurs actions par un discours trompeur. Mais sous cette façade se cache une réalité bien plus sombre : leur idéologie est un poison pour notre démocratie locale.

Malgré le mécontentement croissant au sein du village, ils se sont organisés (en allant chercher une élue de fin de liste) afin de bloquer le processus démocratique enclenché au sein du conseil municipal ayant pour but de remettre de l'ordre au sein de cette mairie où tout le monde fuit petit à petit.

Ce comportement, qui s'apparente à celui d'un régime autocratique, ne doit pas être toléré dans une démocratie locale. Ils prétendent œuvrer pour le bien de la commune, mais en réalité, ils ne font que protéger leurs propres intérêts en maintenant leur emprise sur le pouvoir local. Or personne n'est irremplaçable...

Aujourd'hui, AHETZEN ne peut plus rester spectateur. Nous avons l'obligation de nous lever contre cette idéologie toxique qui s'est installée au cœur de la mairie d'Ahetze. Nous devons agir...

Nous appelons aujourd'hui tous les citoyennes et citoyens d'Ahetze à se mobiliser. Ne laissons pas cette Idéologie prendre racine. Il est temps de dire STOP à ces pratiques anti-démocratiques qui sont récurrentes à Ahetze !

Nous devons exiger des élections anticipées, et surtout, exiger que nos institutions locales soient dirigées par des élus(e)s qui respectent réellement la volonté des aheztar.

AHETZEN est prêt à mener ce combat avec détermination, mais nous avons besoin de votre soutien.

Vos élu(e)s du Groupe AHETZEN

Maritxu MARTICORENA - Ramuntxo LABAT ARAMENDY - Santiago CAPENDEGUY

RDV À NE PAS MANQUER

- **Vendredi 31 octobre :**
Halloween
- **Samedi 2 novembre :**
Pintxo Pote
- **Dimanche 3 novembre :**
Mus des Fêtes
- **Du 8 au 11 novembre :**
Fêtes de la Saint-Martin
- **Vendredi 29 novembre :**
Loto du Téléthon
- **Dimanche 8 décembre :**
Marché de Noël
- **Vendredi 20 décembre :**
Veillée de Noël



AHETZEKO BERRIAK

Bulletin municipal d'information / Octobre 2024 - N°51

Directeur de la publication

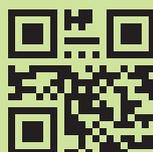
Joël DI FABIO - Maire d'Ahetze

Service Communication

1 place Mattin Trecu - 64210 Ahetze

Tél. 05 59 41 95 20 - Fax : 05 59 41 85 25

Mail : mairie@ahetze.fr - Site : www.ahetze.fr



Impression : Imp. MARCOS - ANGLLET - ☎ 05 59 63 03 38 - Certifiée IMPRIM'VERT®

Tirage : 1170 ex - Dépôt légal à la parution - ISBN 2966-5833

Ce bulletin est imprimé sur du papier PEFC™ label respectant les normes de gestion durable des ressources forestières. L'imprimerie avec laquelle nous travaillons est labellisée Imprim'Vert. Après l'avoir lu, si vous ne souhaitez pas le conserver, merci de le déposer dans un conteneur à papiers.